

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21963511									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Ratsche, einschließlich der Riemen oder Kabel, intakt und nicht beschädigt sind. Beschädigte Teile können versagen und zu Unfällen führen.	Make sure all parts of the ratchet, including straps or cables, are intact and not damaged. Damaged parts can fail and cause accidents.	Assurez-vous que toutes les pièces du cliquet, y compris les sangles ou les câbles, sont intactes et non endommagées. Les pièces endommagées peuvent tomber en panne et provoquer des accidents.	Assicurarsi che tutte le parti del cricchetto, comprese cinghie o cavi, siano intatte e non danneggiate. Le parti danneggiate possono guastarsi e causare incidenti.	Zorg ervoor dat alle onderdelen van de ratel, inclusief riemen of kabels, intact en niet beschadigd zijn. Beschadigde onderdelen kunnen defect raken en tot ongelukken leiden.	Asegúrese de que todas las piezas del trinquete, incluidas las correas o los cables, estén intactas y no dañadas. Las piezas dañadas pueden fallar y provocar accidentes.	Ujistěte se, že všechny části ráčny, včetně popruhů nebo kabelů, jsou neporušené a nepoškozené. Poškozené díly mohou selhat a vést k nehodám.	Provjerite jesu li svi dijelovi čegrtaljke, uključujući trake ili kabele, netaknuti i neoštećeni. Oštećeni dijelovi mogu pokvariti i dovesti do nezgoda.	Provjerite jesu li svi dijelovi čegrtaljke, uključujući trake ili kabele, netaknuti i neoštećeni. Oštećeni dijelovi mogu pokvariti i dovesti do nezgoda.	Győződjön meg arról, hogy a racsnis minden része, beleértve a hevedereket és a kábeleket is, sértetlen és nem sérült. A sérült alkatrészek meghibásodhatnak és balesetekhez vezethetnek.
Wenn Sie mit schweren Lasten arbeiten, sollten Sie immer die entsprechende persönliche Schutzausrüstung verwenden, wie z. B. Handschuhe, Augenschutz oder Sicherheitsgurte.	When working with heavy loads, you should always use appropriate personal protective equipment, such as gloves, eye protection or seat belts.	Lorsque vous travaillez avec des charges lourdes, vous devez toujours utiliser des équipements de protection individuelle appropriés, tels que : B. Gants, lunettes de protection ou ceintures de sécurité.	Quando si lavora con carichi pesanti, è necessario utilizzare sempre dispositivi di protezione individuale adeguati, come: B. Guanti, protezione per gli occhi o cinture di sicurezza.	Bij het werken met zware lasten dient u altijd de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen te gebruiken, zoals: B. Handschoenen, oogbescherming of veiligheidsgordels.	Cuando se trabaja con cargas pesadas, siempre se debe utilizar equipo de protección personal adecuado, como: B. Guantes, protección para los ojos o cinturones de seguridad.	Při práci s těžkými břemeny byste měli vždy používat vhodné osobní ochranné prostředky, jako jsou: B. Rukavice, ochrana očí nebo bezpečnostní pásy.	Kada radite s velikim opterećenjem, uvijek trebate koristiti odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, kao što su: B. Rukavice, zaštita za oči ili sigurnosni pojasevi.	Kada radite s velikim opterećenjem, uvijek trebate koristiti odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, kao što su: B. Rukavice, zaštita za oči ili sigurnosni pojasevi.	Ha nehéz terhekkel dolgozik, mindig megfelelő egyéni védőfelszerelést kell használnia, mint például: B. Kesztyű, szemvédő vagy biztonsági öv.
Verwende den Steckschlüsseinsatz nicht als Hebelwerkzeug, da dies zu Brüchen oder Verletzungen führen kann.	Do not use the socket as a prying tool as this may cause breakage or injury.	N'utilisez pas la douille comme outil de levier car cela pourrait provoquer une casse ou des blessures.	Non utilizzare la presa come strumento di leva poiché ciò potrebbe causare rotture o lesioni.	Gebruik de socket niet als wrikgereedschap, aangezien dit breuk of letsel kan veroorzaken.	No utilice el casquillo como herramienta de palanca, ya que esto podría provocar roturas o lesiones.	Nepoužívejte zásuvku jako páčidlo, protože to může způsobit rozbití nebo zranění.	Ne koristite utičnicu kao alat za vađenje jer to može uzrokovati lom ili ozljedu.	Ne koristite utičnicu kao alat za vađenje jer to može uzrokovati lom ili ozljedu.	Ne használja az aljzatot feszítőszerszámként, mert ez törést vagy sérülést okozhat.
Verwende die Steckschlüsseinsatz e nicht mit Schlagwerkzeugen, da dies zu Brüchen oder Verletzungen führen kann.	Do not use the sockets with impact tools as this may cause breakage or injury.	N'utilisez pas les douilles avec des outils à percussion car cela pourrait provoquer une casse ou des blessures.	Non utilizzare le prese con strumenti ad impatto in quanto ciò potrebbe causare rotture o lesioni.	Gebruik de stopcontacten niet met slaggereedschap, omdat dit breuk of letsel kan veroorzaken.	No utilice los enchufes con herramientas de impacto ya que esto puede causar roturas o lesiones.	Nepoužívejte zásuvky s nárazovými nástroji, protože by to mohlo způsobit rozbití nebo zranění.	Nemojte koristiti utičnice s udarnim alatima jer to može uzrokovati lom ili ozljedu.	Nemojte koristiti utičnice s udarnim alatima jer to može uzrokovati lom ili ozljedu.	Ne használja az aljzatokat ütőszerszámmal, mert ez törést vagy sérülést okozhat.
Modifiziere die Steckschlüsseinsatz e nicht, da dies zu Funktionsstörungen oder Verletzungen führen kann.	Do not modify the sockets as this may cause malfunction or injury.	Ne modifiez pas les prises car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des blessures.	Non modificare le prese poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti o lesioni.	Wijzig de aansluitingen niet, aangezien dit storingen of letsel kan veroorzaken.	No modifique los enchufes ya que esto podría causar un mal funcionamiento o lesiones.	Neupravujte zásuvky, protože to může způsobit poruchu nebo zranění.	Nemojte modificirati utičnice jer to može uzrokovati kvar ili ozljedu.	Nemojte modificirati utičnice jer to može uzrokovati kvar ili ozljedu.	Ne módosítsa az aljzatokat, mert ez meghibásodást vagy sérülést okozhat.
Verwende die Steckschlüsseinsatz e nicht für Arbeiten an elektrischen Komponenten, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, do not use the sockets for work on electrical components.	Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez pas les prises pour travailler sur des composants électriques.	Per evitare scosse elettriche, non utilizzare le prese per intervenire su componenti elettrici.	Om elektrische schokken te voorkomen, mag u de stopcontacten niet gebruiken om aan elektrische componenten te werken.	Para evitar descargas eléctricas, no utilice los enchufes para trabajar en componentes eléctricos.	Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte zásuvky k práci na elektrických součástech.	Kako biste izbjegli strujni udar, nemojte koristiti utičnice za radove na električnim komponentama.	Kako biste izbjegli strujni udar, nemojte koristiti utičnice za radove na električnim komponentama.	Az áramütés elkerülése érdekében ne használja az aljzatokat elektromos alkatrészekeken végzett munkához.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21963511									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.